

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3531



PHILIPS

目录

1 注意	2
版权	2
合规性	2
商标	2

2 重要信息	3
安全	3
爱护产品	4
爱护环境	4

3 您的家庭影院	5
主装置	5
遥控器	5

4 连接家庭影院	7
扬声器	7
接口	9
连接至电视	10
连接电视或其他设备的 音频	11

5 使用家庭影院	12
选择声音	12
光盘	13
USB 存储设备	14
DivX	15
卡拉 OK	16
音频、视频和照片选项	17
收音机	18
MP3 播放器	19
创建 MP3 文件	19
EasyLink	20

6 更改设置	22
画面	22
声音	23
语言	23
儿童锁	24
节能	25
应用出厂设置	26

7 更新软件	26
检查软件版本	26
通过 USB 或 CD-R 更新 软件	26

8 产品规格	28
---------------	----

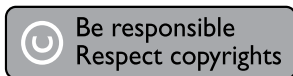
9 故障种类和处理方法	30
--------------------	----

10索引	32
-------------	----

1 注意

这部分包含法律和商标声明。

版权



本商品采用版权保护技术，受美国专利和 Rovi Corporation 的其它知识产权保护。禁止反向工程或反汇编。

合规性



本产品符合指令 2006/95/EC (低电压)、2004/108/EC (EMC) 的基本要求及其它相关规定。

商标



在杜比实验室许可下制造。
“Dolby”和双 D 符号是杜比实验室的商标。



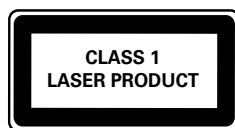
DivX®、DivX Certified® 及相关徽标是 DivX, Inc. 的注册商标，并在许可下使用。

关于 DIVX 视频: DivX® 是由 DivX, Inc. 创建的一种数字视频格式。这是由 DivX Certified® 正式认证的可播放 DivX 视频的设备。更多有关 DivX 视频以及将文件转换成 DivX 视频格式的软件工具的信息, 请访问 divx.com。

关于 DIVX 随选视频: 这款 DivX Certified® 设备必须注册, 才能播放付费的 DivX 随选视频 (VOD) 影片。要获得注册码, 请在设备设置菜单中找到 DivX VOD 部分。有关如何完成注册的更多信息, 请转到 vod.divx.com。



HDMI、HDMI 徽标和高清多媒体接口是 HDMI licensing LLC 在美国及其他国家或地区的商标或注册商标。



2 重要信息

请在使用家庭影院之前阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。

安全

小心触电或发生火灾!

- 切勿让本产品及配件与雨或水接触。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品旁边。如果有液体溅到本产品表面或内部，请立即断开其电源。请与 Philips 客户服务中心联系，对产品进行检查后再行使用。
- 切勿将本产品和附件放置在靠近明火或其它热源的地方，包括阳光直射处。
- 切勿将物体插入本产品的通风槽或其它开口。
- 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时，该断电设备应可以随时使用。
- 在雷电天气之前，应断开本产品的电源。
- 断开电源线时，应始终握住插头，而不能拉电缆。

小心短路或起火!

- 在将本产品连接到电源插座上之前，请确保电源电压与产品背面或底部印刷的电压值相匹配。如果电压不同，切勿将产品连接到电源插座上。

小心受伤或损坏家庭影院!

- 对于壁挂式产品，只能使用随附的挂架。将挂架固定到可承受本产品和挂架总重量的墙壁上。Koninklijke Philips Electronics N.V. 对由于安装不当而造成的事故、人身伤害或损失不负任何责任。
- 对于带支架的扬声器，只能使用随附的支架。将支架紧紧地固定到扬声器上。将组装好的支架置于能够支撑扬声器和支架总重量的平整、水平的表面上。
- 切勿将本产品或任何物体放在电源线或其它电子设备上面。
- 如果在低于 5°C 的温度下运送了本产品，请先拆开产品的包装并等待其温度达到室温，再将其连接至电源插座。
- 该设备打开时，存在可见及不可见的激光辐射。避免直视激光束。
- 切勿触摸光盘仓内的光盘光学镜头。
- 本产品的部件可能由玻璃制造。请小心处理，以免受到伤害或造成损坏。

小心过热!

- 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡产品上的通风槽。

小心污染!

- 请勿混合使用电池(旧电池与新电池或碳电池与碱性电池,等等)。
- 如果电池电量耗尽或遥控器长时间不用,请取下电池。
- 电池含有化学物质,因此应适当地进行处理。

吞咽电池的危险!

- 产品/遥控器可能包含纽扣式电池,容易被吞咽。始终将电池放在儿童接触不到的地方!

爱护产品

- 切勿将光盘以外的任何物体插入光盘仓中。
- 切勿将变形或破裂的光盘插入光盘仓中。
- 如果长时间不使用本产品,请将光盘从光盘仓中取出。
- 只能用微细纤维清洁布清洁本产品。

爱护环境



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。



如果产品上贴有带叉的轮式垃圾桶符号,则表示此产品符合欧盟指令 2002/96/EC。请熟悉当地针对电子和电器产品制订的分门别类的收集机制。

请遵循当地的规章制度,不要将旧产品与一般的生活垃圾一同弃置。

正确弃置旧产品有助于避免对环境和人类健康造成潜在的负面影响。



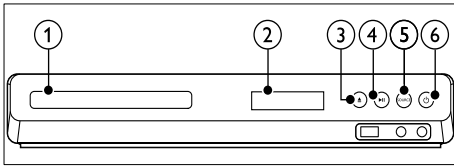
本产品包含欧盟指令 2006/66/EC 涉及的电池,该电池不可与普通生活垃圾一起处理。

请自行了解当地关于分类收集电池的规定,正确弃置电池有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

3 您的家庭影院

感谢您的惠顾，欢迎光临 Philips！为了您能充分享受 Philips 提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 注册您的家庭影院。

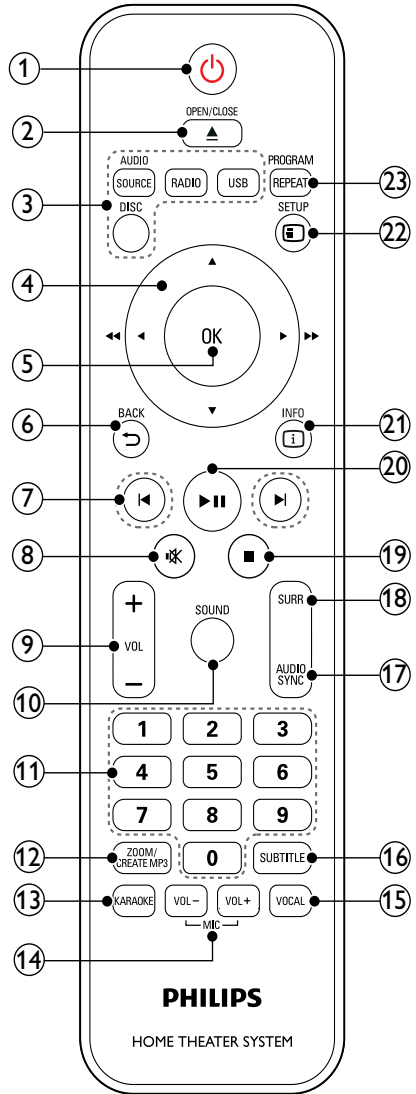
主装置



- ① 光盘仓
- ② 显示面板
- ③ ▲ (打开/关闭)
打开或关闭光盘仓或弹出光盘。
- ④ ►|| (播放/暂停)
播放、暂停或继续播放。
- ⑤ SOURCE (信号源)
选择家庭影院的音频或视频源。
- ⑥ ⓪ (待机-开机)
打开家庭影院系统或将其切换至待机模式。

遥控器

本部分包括遥控器的概述。



- ① **⏻ (待机-开机)**
 - 打开家庭影院系统或将其切换至待机模式。
 - 在启用 EasyLink 后, 按住至少三秒钟, 所有已连接的 HDMI CEC 兼容设备都将切换为待机状态。
- ② **▶ (打开/关闭)**
打开或关闭光盘仓或弹出光盘。
- ③ **来源按钮**
 - **DISC:** 切换至光盘来源。在播放光盘时访问或退出光盘菜单。
 - **AUDIO SOURCE:** 选择音频输入源。
 - **RADIO:** 切换至 FM 收音机。
 - **USB:** 切换到 USB 存储设备。
- ④ **导航按钮**
 - 导航菜单。
 - 在视频模式下, 按左箭头或右箭头以进行快退或快进; 按上箭头或下箭头以进行慢退或慢进。
 - 在收音机模式下, 按左箭头或右箭头搜索电台; 按上箭头或下箭头以调节无线电频率。
- ⑤ **OK**
确认输入或选择。
- ⑥ **↶ BACK**
返回上一个菜单屏幕。
- ⑦ **◀ / ▶ (上一频道/下一频道)**
 - 跳至上一或下一曲目、章节或文件。
 - 在收音机模式下, 选择预设电台。
- ⑧ **🔇 (静音)**
静音或恢复音量。
- ⑨ **VOL +/-**
增大或减小音量。
- ⑩ **SOUND**
选择声音模式。
- ⑪ **数字按钮**
选择特定章节/曲目/标题进行播放。
- ⑫ **CREATE MP3/ZOOM**
 - 进入创建 MP3 菜单。
 - 放大视频场景或画面。按**导航按钮**(向左/向右)选择缩放系数。
- ⑬ **KARAOKE**
访问卡拉 OK 选项。
- ⑭ **MIC VOL +/-**
提高或降低麦克风音量。
- ⑮ **VOCAL**
打开或关闭人声。
- ⑯ **SUBTITLE**
选择视频的字幕语言。

⑰ AUDIO SYNC

- 选择音频语言或声道。
- 按住进入音频延迟设置，然后按 +/- 延迟音频，使其匹配视频。

⑱ SURR

设置环绕声或立体声。

⑲ ■ (停止)

停止播放。

⑳ ▶|| (播放/暂停)

播放、暂停或继续播放。

㉑ ⓘ INFO

在播放光盘或 USB 存储设备时访问更多播放选项。

㉒ ⌂ SETUP



进入或退出设置菜单。

㉓ REPEAT/PROGRAM

- 选择或者关闭重复模式。
- 在收音机模式下，设置电台。

EasyLink 控件

借助 Easylink，您可以通过家庭影院遥控器上的以下按钮来控制您的家庭影院和电视 (请参见第 20 页的 ‘EasyLink’)。

-  (待机-开机): 按住以将您的家庭影院、电视和连接的设备切换至待机。
-  (播放/暂停): 当视频光盘放在光盘仓时，从待机模式唤醒电视，然后播放光盘。

4 连接家庭影院

本节旨在帮助您将家庭影院连接至电视和其它设备。

有关家庭影院和附件基本连接的详细信息，请参阅《快速入门指南》。有关全面的互动指南，请参阅 www.connectivityguide.philips.com。

注

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。

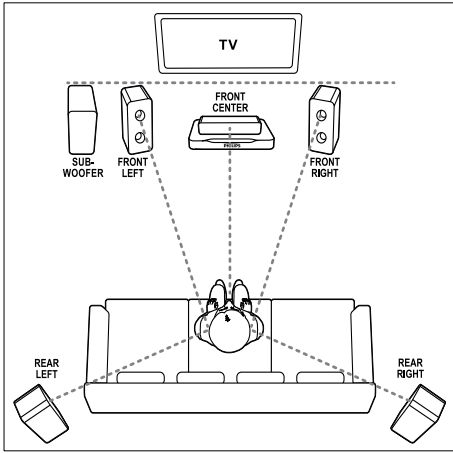
扬声器

定位、连接并设置您的扬声器，以获得最佳的环绕声。

定位

扬声器的定位在营造环绕音效中起着关键的作用。

为获得最佳效果，请如下所示摆放您的扬声器和低音扬声器。



注

- 环绕音效取决于房间形状和大小、墙壁和天花板类型、窗户和反射面以及扬声器声学特性等诸多因素。试验不同的扬声器定位以找出适合您的最佳摆放。

按照以下一般原则摆放您的扬声器。

1 座位:

这是您聆听区域的中心。

2 FRONT CENTER (前中置)

扬声器:

将中置扬声器直接摆放在座位前面,可以在电视的上面,也可以在下面。确保其接近您坐着时的耳朵高度。

3 FRONT LEFT (前置左) 和 FRONT RIGHT (前置右) 扬声器:

将左右扬声器分摆于前面,使其与中置扬声器形成等距弧形,从而使所有三个扬声器距离您的座位距离相等。为了获得最佳效果,请将扬声器朝向座位并将其置于接近耳朵高度的位置(坐着时)。

4 REAR LEFT (后置左) 和 REAR RIGHT (后置右) 扬声器:

将后部环绕扬声器摆放于您座位的左右两侧,要么齐平,要么稍后一点。为了获得最佳效果,请将扬声器朝向座位并将其置于耳朵高度之上的位置。

5 SUBWOOFER (低音扬声器):


将低音扬声器放置在电视左侧或右侧至少一米远。与墙壁之间留出大约 10 厘米间隙。

连接

如快速入门指南中所述将您的扬声器和低音扬声器连接至您的家庭影院。

设置

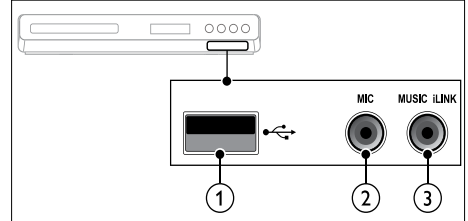
通过扬声器设置菜单设置您的扬声器。


- 1 如《快速入门指南》中所述连接扬声器和低音扬声器。
- 2 打开电视并切换至正确的家庭影院来源。
- 3 在家庭影院遥控器上按  **SETUP**。
- 4 选择 **[音频设定]**，然后按 **OK**。
- 5 更改以下设置，然后按 **OK**。
 - **[扬声器音量]**: 设置每个扬声器的音量。
 - **[扬声器延时]**: 设置摆放在座位旁的扬声器的延迟时间，以便能够同时听到所有扬声器发出的声音。

接口

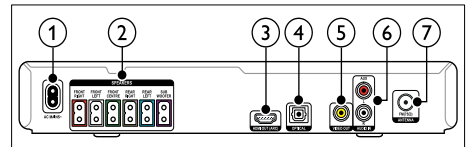
将其他设备连接至家庭影院。

正面



- ①  **(USB)**
USB 存储设备的音频、视频或图像输入。
- ② **MIC**
来自麦克风的音频输入。
- ③ **MUSIC iLINK**
MP3 播放机的音频输入。

背面插口



- ① **AC MAINS**
连接至电源。
- ② **SPEAKERS**
连接至随附的扬声器和低音扬声器。
- ③ **HDMI OUT**
连接至电视的 HDMI 输入插孔。

④ OPTICAL

连接至电视或数字设备的光学音频输出插孔。

⑤ VIDEO OUT

连接至电视的复合视频输入插孔。

⑥ AUDIO IN-AUX

连接至电视或模拟设备的模拟音频输出插孔。

⑦ ANTENNA FM 75 Ω

天线、有线或卫星信号输入。

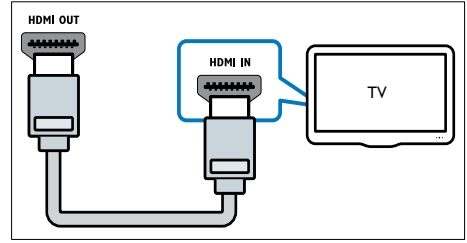
连接至电视

将家庭影院连接至电视来观看视频。您可以通过家庭影院扬声器收听电视节目的音频。使用家庭影院和电视提供的最佳品质连接。

方案 1: 通过 HDMI 连接至电视最佳品质视频

使用标准 HDMI 连接时, 您需要使用其他音频线缆通过家庭影院播放电视的音频 (请参见第 11 页的 ‘连接电视或其他设备的音频’)。

1 使用高速 HDMI 线缆, 将家庭影院上的 **HDMI OUT** 接口连接至电视上的 **HDMI** 接口。电视上的 HDMI 接口可能标记为 **HDMI IN**。



2 在电视上, 请打开 **HDMI-CEC**。有关详细信息, 请参阅电视用户手册。

↳ 在家庭影院上播放光盘时, 视频将自动显示在电视上, 同时音频在家庭影院上自动播放。

3 要通过家庭影院播放电视节目的音频, 请连接其他音频线缆 (请参见第 11 页的 ‘连接电视或其他设备的音频’)。

4 如果电视的音频没有在家庭影院上自动播放, 请手动设置音频 (请参见第 12 页的 ‘设置已连接设备的音频’)。

注

- 如果您的电视具有 DVI 接口, 则可使用 HDMI/DVI 适配器连接至电视。

方案 2: 通过复合视频连接至电视

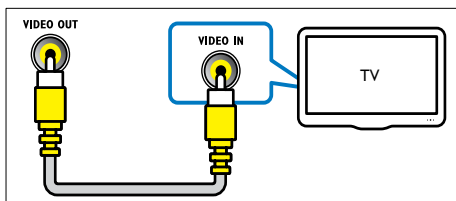
基本质量视频

如果您的电视不具有 HDMI 接口, 请通过复合连接将家庭影院连接至电视。复合连接不支持高清视频。

使用复合连接时, 您需要使用其他音频线缆通过家庭影院播放电视的音频 (请参见第 11 页的 ‘连接电视或其他设备的音频’)。

- 1 使用复合视频线缆, 将家庭影院上的 VIDEO 接口连接至电视上的复合视频接口。

复合视频接口可能标记为 AV IN、VIDEO IN、COMPOSITE 或 BASEBAND。



- 2 在电视上, 切换至正确的视频输入。
- 3 要通过家庭影院播放电视节目的音频, 请连接其他音频线缆 (请参见第 11 页的 ‘连接电视或其他设备的音频’)。在家庭影院上, 反复按 **SOURCE** (信号源) 以选择正确的音频输入。

连接电视或其他设备的音频

通过家庭影院播放电视或其他设备的音频。

使用电视、家庭影院和其他设备提供的最佳品质连接。

注

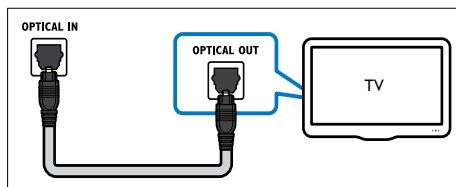
- 用户手册中的音频连接仅为建议连接。您也可使用其他连接。

方案 1: 通过数字光纤线缆连接音频

最佳质量视频

使用光纤线缆, 将家庭影院上的 OPTICAL 接口连接至电视或其他设备上的 OPTICAL OUT 接口。

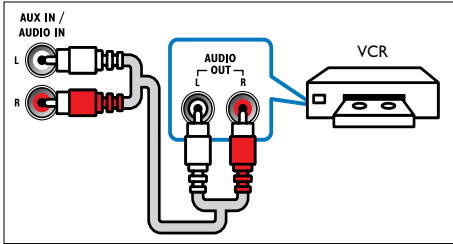
数字光纤连接器可能标为 SPDIF、SPDIF OUT 或 OPTICAL。



选项 2: 通过模拟音频线缆连接音频

基本质量视频

使用模拟电缆, 将家庭影院上的 **AUX** 接口连接至电视或其他设备上的 **AUDIO OUT** 接口。



5 使用家庭影院

本节将帮助您使用家庭影院播放各种来源的媒体文件。

开始之前

- 根据快速入门指南和本用户手册中所述, 建立必要连接。
- 将电视切换至正确的家庭影院来源。

选择声音

本节将帮助您选择适合于视频或音乐的声音。

声音模式

根据您的视频或音乐需求选择预定义声音模式。

- 1 反复按 **SOUND** 以选择声音模式。
 - **MOVIE**: 享受影院级音频体验, 专为电影增强。
 - **MUSIC**: 重新营造音乐的原始录音环境 (录音棚或音乐会)。
 - **ORIGINAL**: 体验电影和音乐的原始音效, 而不增加音效。
 - **NEWS**: 以优化的语音和清晰的人声听清每一个字。
 - **GAMING**: 享受令人震撼的街机音效, 适合动作类视频游戏和响亮的聚会。

环绕声模式

环绕声模式可为您带来醉人的音频体验。

- 1 反复选择 **SURR** 以选择环绕音模式。
 - **5CH STEREO**: 增强的立体声音效。派对音乐的理想之选。
 - **MULTI-CH**: 传统的 5.1 声道, 享受更加放松的影院级体验。
 - **STEREO**: 双声道立体声。非常适合于聆听音乐。

光盘

您的家庭影院可以播放 DVD、VCD 和 CD。它也可以播放照片和音乐 CD-R 光盘等自制光盘。

所需组件

- 家庭影院和电视之间的音频和视频连接。
- 一张音频或视频光盘。

播放光盘

- 1 将光盘插入家庭影院系统。
 - ↳ 您的电视将切换至正确的来源, 并且光盘将自动播放。如果不可以, 请按 **DISC**。
- 2 按播放按钮以控制播放 (请参见第 13 页的 ‘播放按钮’)。

播放按钮

按钮	操作
导航按钮	导航菜单。
OK	确认输入或选择。
▶ (播放/暂停)	播放、暂停或继续播放。
■	停止播放。
◀/▶	跳至上一或下一曲目、章节或文件。
◀◀/▶▶	快退或快进。反复按可更改搜索速度。
导航按钮 (向左/向右)	逆时针或顺时针旋转图片。
导航按钮 (向上/向下)	垂直或水平翻转图片。
SUBTITLE	选择视频的字幕语言。
DISC	进入或退出光盘菜单。
AUDIO SYNC	选择音频语言或声道。
ZOOM	放大视频场景或画面。
REPEAT	选择或者关闭重复模式。
ⓘ INFO	在播放音频、视频或媒体文件时访问高级选项 (请参见第 17 页的 ‘音频、视频和照片选项’)。

显示 VCD 和 SVCD 的菜单

在 VCD 和 SVCD 光盘上显示内容菜单。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [PBC] > [开], 然后按 **OK**。

≡ 注

- 要跳过内容菜单, 请选择 [关]。
- 播放 VCD/SVCD 时, 您可以按 **DISC** 关闭或打开 PBC (播放控制)。

MP3/JPEG 的显示菜单

您可以选择 MP3 内容的显示方式。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [MP3/JPEG 显示], 然后按 **OK**。
- 4 选择以下选项, 然后按 **OK**。
 - [查看文件夹]: 显示 MP3 文件夹。
 - [查看文件]: 显示 MP3 文件。

同步画面和声音

如果音频和视频不同步, 请延迟音频以匹配视频。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 [音频设定], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [音频同步], 然后按 **OK**。
- 4 按 导航按钮 (向左/向右) 可将音频与视频同步。
- 5 按 **OK** 确认。

≡ 注

- 按住遥控器上的 **AUDIO SYNC** 快速访问音频同步设置菜单。

USB 存储设备

在 USB 存储设备上欣赏照片、音频和视频。

所需组件

- 格式为 FAT 并符合海量存储类的 USB 存储设备。
- USB 延长线 (如果 USB 存储设备无法安插接到插口)。

≡ 注

- 如果数码相机可以播放这些文件而无需使用特殊的电脑程序, 则可以使用通过 USB 连接的数码相机。

播放文件

- 1 将 USB 存储设备连接到家庭影院。
- 2 按 **USB**。
↳ 将显示内容浏览器。
- 3 选择文件, 然后按 **OK**。
- 4 按播放按钮控制播放 (请参见第 13 页的 ‘播放按钮’)。

DivX

从以下来源播放 DivX 视频:

- 光盘 (请参见第 13 页的 ‘光盘’)、
- USB 存储设备 (请参见第 14 页的 ‘USB 存储设备’)。

DivX 随选视频代码

在购买 DivX 视频并在家庭影院上播放之前, 请使用 DivX VOD 代码在 www.divx.com 上注册家庭影院。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [通用设定], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [DIVX(R) 随选视讯], 然后按 **OK**。
↳ 此时家庭影院的 DivX VOD 注册码将会显示。

字幕

如果您的视频具有多种语言的字幕, 请选择字幕语言。

- 1 在播放视频时, 请按 **SUBTITLE** 以选择语言。

注

- 确保字幕文件与视频文件同名。例如, 如果视频文件名为 “movie.avi”, 则将字幕文件保存为 “movie.srt” 或 “movie.sub”。
- 您的家庭影院可以播放以下格式的字幕文件 - .srt、.sub、.txt、.ssa、.ass、.smi 和 .sami。这些文件不会出现在文件导航菜单中。
- 如果字幕没有正确显示, 请更改字符集。

字幕字符集

如果字幕显示不正确, 请将更改支持 DivX 字幕的字符集。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [DIVX 字幕], 然后按 **OK**。
- 4 选择字符集, 然后按 **OK**。

字符集 语言

[标准] 英语、阿尔巴尼亚语、丹麦语、荷兰语、芬兰语、法语、盖尔语、德语、意大利语、库尔德语(拉丁语)、挪威语、葡萄牙语、西班牙语、瑞典语和土耳其语

[中欧] 阿尔巴尼亚语、克罗地亚语、捷克语、荷兰语、英语、德语、匈牙利语、爱尔兰语、波兰语、罗马尼亚语、斯洛伐克语、斯洛文尼亚语和索布语

[古斯拉夫语] 保加利亚语、白俄罗斯语、英语、马其顿语、摩尔多瓦语、俄语、塞尔维亚语和乌克兰语

[希腊文] 希腊语

[希伯来文] 希伯来语

[简体中文] 简体中文

卡拉 OK

在家庭影院上播放卡拉 OK 光盘并使用音乐伴唱。

所需组件

- 一个卡拉 OK 麦克风。
- 卡拉 OK 光盘。

注

- 为了避免回声或不必要的噪音，请在将麦克风连接至家庭影院之前，先将麦克风音量调至最低。

播放卡拉 OK 音乐

- 1 将卡拉 OK 麦克风连接至家庭影院上的 **MIC** 接口。
- 2 将您的电视切换至家庭影院的正确来源。
- 3 播放卡拉 OK 光盘。
- 4 按 **VOCAL** 关闭人声，然后对着麦克风唱歌。
- 5 按 **MIC VOL +/-** 更改麦克风音量。
- 6 反复按 **KARAOKE** 选择卡拉 OK 选项，然后按 **导航按钮** (向左/向右) 和 **OK** 更改设置。
 - **[麦克风关]/[麦克风开]**: 打开或关闭麦克风。
 - **[音量]**: 设置默认麦克风音量级别。
 - **[回音]**: 更改回音级别。
 - **[音调]**: 更改音调以匹配您的嗓音。
 - **[卡拉 OK 计分]**: 设置卡拉 OK 计分。

音频、视频和照片选项

从光盘或 USB 存储设备播放音频、视频或媒体文件时使用高级功能。

音频选项

1 反复按 **INFO** 可在以下选项之间循环切换:

- 显示当前曲目信息和时间。
- **[关]:** 按 **导航按钮** (向左/向右) 选择重复播放模式。
- **[盘片时间]:** 输入光盘时间可跳至光盘的特定部分。
- **[曲目时间]:** 输入曲目时间可跳至曲目的特定部分。
- **[选择 曲目]:** 选择特定曲目。

视频选项

1 按 **INFO**。

↳ 此时将显示视频选项菜单。

2 按 **导航按钮** 和 **OK** 进行选择 and 更改:

- **[标题]:** 选择特定标题。
- **[章节]:** 选择特定章节。
- **[曲目]:** 选择特定曲目 (仅适用于 VCD/SVCD)。
- **[声音]:** 选择视频的音频语言。

- **[字幕]:** 选择视频的字幕语言。
- **[角度]:** 选择以不同摄像机角度录制的视频画面。
- **[标题时间]:** 输入标题时间可跳至视频的特定部分。
- **[章节时间]:** 输入章节时间可跳至视频的特定部分。
- **[全碟时间]:** 输入光盘时间可跳至视频的特定部分 (仅适用于 VCD/SVCD)。
- **[曲目时间]:** 输入曲目时间可跳至视频的特定部分 (仅适用于 VCD/SVCD)。
- **[重复 AB]:** 在要重复播放的章节或曲目之间标记两个点, 或关闭重复播放模式。
- **[预览]:** 为光盘选择内容预览。
- **[重复播放]:** 选择重复播放模式。
- **[时间显示]:** 选择时间显示信息。

图片选项

1 按 **INFO** 进入图片预览模式。

↳ 将显示 12 种缩略图。

2 按 **◀/▶** 转到上一个或下一个预览页面。

3 按 **导航按钮** 和 **OK** 选择图片。

幻灯片

播放音频时，访问诸如图片和音乐幻灯片等趣味功能。

图片幻灯片

以幻灯片形式查看存储在光盘或 USB 存储设备中的图片。

- 1 从光盘或 USB 存储设备选择图片，然后按 **▶**。
- 2 按 **■** 停止幻灯片放映。

带音乐的幻灯片

创建带音乐的幻灯片，同时播放音乐和图片。

- 1 选择音乐曲目，然后按 **OK**。
- 2 按 **↩** **BACK**，然后转至图片文件夹。
- 3 选择图片，然后按 **▶** (**播放**) 开始幻灯片放映。
- 4 按 **■** 停止幻灯片放映。
- 5 再次按 **■** 停止音乐播放。

收音机

在家庭影院上收听 FM 收音机，并存储多达 40 个电台。

所需组件

- FM 天线。

注

- 不支持 AM 和数字收音功能。
- 如果未检测到立体声信号，系统将提示您重新安装电台。
- 要获得最佳接收效果，请将天线放在距离电视或其它辐射源较远的地方。

调谐电台

- 1 如《快速入门指南》中所述连接 FM 天线。
- 2 按 **RADIO**。
 - ↳ 如果已经安装电台，则会播放您上次收听的频道。
 - ↳ 如果尚未安装电台，则显示面板上将出现消息 **AUTO INSTALL...PRESS PLAY**。按 **▶** (**播放**)。
- 3 按以下按钮收听或更改电台：

按钮	操作
◀/▶	选择预设电台。
导航按钮 (向左/向右)	搜索电台。
导航按钮 (向上/向下)	微调收音频率。
■	按下可停止安装电台。 按住该键可擦除预设电台。
PROGRAM	手动: 按一次可进入设定模式, 再次按下可存储该电台。 自动: 按住三秒钟可重新安装电台。

收听广播

- 按 **RADIO**。
 - 要收听预设电台, 请按 **◀** 或 **▶**。
 - 要先搜索电台再收听, 请按 **导航按钮** (向左/向右)。
- 按 **+/-** (音量) 更改音量。

调谐栅

在一些国家/地区, 您可以在 50 kHz 和 100 kHz 之间切换 FM 调谐栅。切换调谐栅将擦除所有预设电台。

- 按 **RADIO**。

- 按 **■**。
- 按住 **▶** (播放) 以在 50 kHz 或 100 kHz 之间切换。

MP3 播放器

连接 MP3 播放器以播放您的音频文件或音乐。

所需组件

- 一个 MP3 播放器。
- 一根 3.5 毫米立体声音频线缆。

播放音乐

- 如《快速入门指南》中所述将 MP3 播放器连接至家庭影院。
- 反复按 **AUDIO SOURCE**, 直至显示面板上出现 **"MUSIC I-LINK"**。
- 按 MP3 播放器上的按钮选择和播放音频文件或音乐。

创建 MP3 文件

使用家庭影院将音频 CD 文件转换成 MP3 文件。

所需组件

- 音频光盘。
 - USB 存储设备
- 将 USB 存储设备连接到家庭影院。
 - 播放音频 CD (CDDA/HDCD)。

- 3 按 **CREATE MP3**。
↳ 将显示一则确认消息。
- 4 选择 **[是]**, 然后按 **OK**。
↳ 这将显示创建 MP3 屏幕。右面板包含 MP3 设置, 左面板显示音频曲目。

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 按 **导航按钮** 和 **OK** 进行选择 and 更改:
 - **[速度]**: 选择写入文件速度。
 - **[比特率]**: 选择转换质量。
 - **[ID3 文字]**: 转换为 MP3 文件时复制曲目信息。
 - **[设备]**: 选择要用于存储 MP3 文件的 USB 存储设备。
- 6 导航至右面板, 然后选择音频曲目并按 **OK**。
 - 要选择所有曲目, 请导航至 **[全选]**, 然后按 **OK**。

- 7 选择 **[开始]**, 然后按 **OK** 开始 MP3 转换。
↳ 在 USB 存储设备中将创建包含 MP3 文件的新文件夹。
 - 要退出菜单, 请选择 **[退出]**, 然后按 **OK**。

注

- 转换正在进行时, 请勿按任何按钮。
- 无法转换 DTS CD 和受复制保护的 CD。
- 不能用带有写保护或受密码保护的 USB 存储设备来存储 MP3 文件。

EasyLink

本家庭影院支持使用 HDMI-CEC (消费电子控制) 协议的 Philips EasyLink 功能。您可使用单个遥控器来控制通过 HDMI 连接的 EasyLink 兼容设备。Philips 不保证本产品可与所有 HDMI-CEC 设备进行互操作。

所需组件

- HDMI-CEC 兼容设备。
- 互连设备之间的 HDMI 连接。

打开

- 1 在电视和其他已连接设备上，打开 HDMI-CEC 操作。有关详细信息，请参阅电视或其他设备的手册。
- 2 按 **SETUP**。
- 3 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 4 选择 **[EasyLink 设置] > [EasyLink]**，然后按 **OK**。
- 5 选择 **[开]**，然后按 **OK**。

控制设备

使用单个遥控器控制家庭影院及其他连接的 HDMI-CEC 兼容设备。

单键式播放

如果您启用了单键式播放，则在家庭影院中播放光盘时，电视将自动切换至正确的频道。

单键式待机

按住遥控器上的 **(待机)** 时，家庭影院及所有已连接的 HDMI-CEC 设备（支持单键式待机）将切换为待机模式。

如果您的家庭影院启用单键式待机，您可使用电视或其它 HDMI-CEC 设备的遥控器将其切换至待机。

6 更改设置

本节将帮助您更改家庭影院的设置。

! 注意

- 家庭影院的多数设置已被配置为最佳值。如非特殊原因, 请不要更改设置, 最好保持其默认值。

☰ 注

- 不能更改呈灰色显示的设置。
- 要返回上一个菜单, 请按 **↩** **BACK**。要退出菜单, 请按 **☰** **SETUP**。

画面

更改画面设置以满足您的喜好。

☰ 注

- 已经为电视自动选择最佳的设置。如果更改设置, 请确保电视支持新设置。

画面设置和格式

- 1 按 **☰** **SETUP**。
- 2 选择 **[视频设定]**, 然后按 **OK**。

- 3 更改以下设置, 然后按 **OK**:

- **[电视制式]**: 适用于电视支持的视频格式。
- **[电视机形式]**: 适用于电视画面显示格式。
- **[画质设定]**: 预定义色彩设置。

画面分辨率

要享受高清 HDMI 视频输出, 请设置能够最匹配电视功能的 HDMI 视频设置。

- 1 按 **☰** **SETUP**。
- 2 选择 **[视频设定]**, 然后按 **OK**。
- 3 选择 **[HDMI 设置]**, 然后按 **OK**。
- 4 更改以下设置, 然后按 **OK**:
 - **[宽屏幕格式]**: 适用于 16:9 宽屏幕电视显示设置。
 - **[HDMI 视频]**: HDMI 分辨率。

高清画面

支持高清 JPEG 图片。


- 1 按 **☰** **SETUP**。
- 2 选择 **[视频设定]**, 然后按 **OK**。
- 3 选择 **[HD JPEG] > [开]**, 然后按 **OK**。

声音

更改声音设置以满足您的喜好。

HDMI 音频


HDMI 音频自动下混音为电视扬声器的两个声道。如果您不想通过电视输出音频,则可禁用 HDMI 音频。

- 1 按  **SETUP**。
- 2 选择 [音频设定], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [HDMI 音频] > [关], 然后按 **OK**。


语言

选择主菜单、音频和字幕的语言。

主菜单

- 1 按  **SETUP**。
- 2 选择 [通用设定], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [显示语言], 然后按 **OK**。
- 4 选择家庭影院的菜单语言, 然后按 **OK**。


光盘音频

- 1 按  **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [声音], 然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的音频语言, 然后按 **OK**。

注

- 如果您的首选光盘语言不适用, 请从列表中选择 [其它], 然后输入 4 位语言代码, 该代码可从本用户手册结尾处找到。
- 如果选择了光盘上未提供的语言, 则家庭影院将使用光盘的默认语言。

光盘字幕

- 1 按  **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页], 然后按 **OK**。
- 3 选择 [字幕], 然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的字幕语言, 然后按 **OK**。

光盘菜单

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[碟片选单语言]**，然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的菜单语言，然后按 **OK**。

≡ 注

- 如果您的首选光盘语言不适用，请从列表中选择 **[其它]**，然后输入 4 位语言代码，该代码可从本用户手册结尾处找到。
- 如果选择了光盘上未提供的语言，则家庭影院将使用光盘的默认语言。

儿童锁

限制光盘访问。

密码

您可以设置或更改密码以播放受限的光盘。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[密码]**，然后按 **OK**。
↳ 将显示更改密码菜单。

- 4 按照电视上的说明设置或更改密码。
 - 如果您没有密码或忘记了密码，请输入 **0000**。
- 5 按 **OK**。

分级

有些光盘按照年龄分级刻录。您可以设置您的家庭影院以仅播放年龄分级小于您孩子年龄的光盘。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[年龄控制]**，然后按 **OK**。
↳ 此时将出现一则消息提示您输入密码。
- 4 通过 **数字按钮** 输入密码。
- 5 选择年龄分级，然后按 **OK**。
 - 要不分等级播放所有光盘，请选择级别 **8** 或 **[关]**。

锁定光盘

要限制未使用等级和家长控制编码的光盘访问，请手动锁定光盘。您可以在家庭影院上最多锁定 20 张光盘。

- 1 播放光盘时，按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。

- 3 选择 [锁碟] > [锁], 然后按 OK。
↳ 此时将出现一则消息提示您输入密码。
- 4 通过 数字按钮 输入密码。
↳ 光盘锁定。
↳ 要播放锁定的光盘, 请输入密码。

节能

您可以通过更改以下设置节省能源。

自动待机

播放光盘或 USB 存储设备时, 在以下条件下自动将家庭影院切换到待机状态:

- 处于暂停或停止模式, 以及
 - 30 分钟未按任何按钮。
- 1 按 **SETUP**。
 - 2 选择 [通用设定], 然后按 OK。
 - 3 选择 [自动待机] > [开], 然后按 OK。

定时关机

设置计时器可在指定的时间后将家庭影院切换为待机。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [通用设定], 然后按 OK。
- 3 选择 [睡眠定时], 然后按 OK。

- 4 选择定时关机的持续时间。
↳ 定时关机最长可设置为 60 分钟。如果定时关机设为 [关], 则关闭。
- 5 按 OK 激活。
↳ 家庭影院将在指定时间后切换到待机状态。

屏幕保护

如果满足以下条件, 则将您的家庭影院自动切换至屏幕保护模式:

- 处于暂停或停止模式, 以及
 - 10 分钟未按任何按钮。
- 1 按 **SETUP**。
 - 2 选择 [通用设定], 然后按 OK。
 - 3 选择 [屏幕保护] > [开], 然后按 OK。

显示面板

更改家庭影院显示面板的亮度。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [通用设定], 然后按 OK。
- 3 选择 [模糊显示], 然后按 OK。
- 4 选择亮度, 然后按 OK。

应用出厂设置

将您的家庭影院重置为默认设置。您不能重置家长控制设置。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[缺省值]**，然后按 **OK**。
- 4 选择 **[确定]**，然后按 **OK**。

7 更新软件

要继续获得家庭影院的最佳功能及支持，请定期更新软件。将当前软件的版本与 www.philips.com/support 上的最新版本进行比较。

检查软件版本

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[版本信息]**，然后按 **OK**。
↳ 即会显示软件版本。

通过 USB 或 CD-R 更新软件

所需组件

- 具有至少 75 MB 内存的 CD-R 或 USB 闪存盘。USB 闪存盘必须为 FAT 格式。不要使用 USB 硬盘。
- 可以访问互联网的电脑。
- 支持 ZIP 文件格式的存档实用程序（例如，用于 Microsoft® Windows® 的 WinZip® 或用于 Macintosh® 的 StuffIt®）。

步骤 1: 下载最新软件

- 1 连接 USB 闪存盘或将 CD-R 插入电脑。
- 2 在 Web 浏览器中转至 www.philips.com/support。
- 3 在 Philips 支持网站上, 找到产品及软件和驱动程序。
↳ 软件更新以 zip 文件的形式提供。
- 4 将 ZIP 文件保存到 USB 闪存盘或 CD-R 的根目录。
- 5 使用存档实用程序将软件更新文件提取到根目录。
↳ 文件将提取到 USB 闪存盘或 CD-R 的 UPG_ALL 文件夹下。
- 6 从电脑中拔掉 USB 闪存盘或 CD-R。

步骤 2: 更新软件



警告

- 如果您使用 USB 闪存盘, 确保光盘仓中没有光盘并且光盘仓已关闭。

- 1 连接 USB 闪存盘或将 CD-R 插入家庭影院。
- 2 将您的电视切换至家庭影院的正确来源。

- 3 请按照电视上的说明完成更新。

↳ 软件更新完成时, 家庭影院将自动关闭并重启。如果没有切换, 请拔掉电源线几秒钟, 然后重新连接。



注

- 当软件更新正在进行时, 请勿关闭电源或拔掉 USB 闪存盘或 CD-R。

8 产品规格

注

- 规格和设计如有更改，恕不另行通知。

区域码

家庭影院背面或底部的型号铭牌显示其所支持的区域。

国家/地区	DVD
欧洲、英国	
亚太地区、台湾、韩国	
拉丁美洲	
澳大利亚、新西兰	
俄罗斯、印度	
中国大陆	

媒体格式

- DVD-Video、DVD+R/+RW、DVD-R/-RW、DVD+R/-R DL、CD-R/CD-RW、音频 CD、视频 CD/SVCD、图片文件、MP3 媒体、WMA 媒体、DivX 媒体、USB 存储设备

文件格式

- 音频: .mp3、.wma
- 视频: .avi、.divx、.mpg、.mpeg
- 图片: .jpg、.jpeg

功放器

- 总输出功率: 300 瓦 RMS (30% THD)
- 频率响应: 20 赫兹 - 20 千赫 / ± 3 dB
- 信噪比: > 65 dB (CCIR) / (A 加权)
- 输入灵敏度:
 - AUX: 2 伏
 - Music iLink: 1 伏

视频

- 信号制式: PAL / NTSC
- HDMI 输出: 480i/576i、480p /576p、720p、1080i、1080p

音频

- S/PDIF 数字音频输入
 - 光纤: TOSLINK
- 采样频率:
 - MP3: 32 千赫、44.1 千赫、48 千赫
 - WMA: 44.1 千赫、48 千赫
- 固定比特率:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

收音机

- 调谐范围:
 - 欧洲/俄罗斯/中国: FM 87.5 – 108 兆赫 (50 千赫)
 - 亚太地区/拉丁美洲: FM 87.5-108 兆赫 (50/100 千赫)
- 信噪比: FM 50 dB
- 频率响应: FM 200 赫兹 - 12.5 千赫 / ± 6 dB

USB

- 兼容性: 高速 USB (2.0)
- 类别支持: USB 海量存储类 (MSC)
- 文件系统: FAT16、FAT32
- 支持的最大存储容量: < 160 GB

主装置

- 电源:
 - 欧洲/中国/俄罗斯/印度: 约 220-240 伏, 50 赫兹
 - 拉美/亚太地区: 约 110-240 伏, 50-60 赫兹
- 功耗: 55 瓦
- 待机功耗: ≤ 0.9 瓦
- 尺寸 (宽x高x厚): 360 x 58 x 325 毫米
- 重量: 2.3 千克

低音扬声器

- 输出功率: 50 瓦 RMS (30% THD)
- 阻抗: 4 欧姆
- 扬声器驱动器: 133 毫米 (5.25 英寸) 低音扬声器
- 尺寸 (宽x高x厚): 160 x 265 x 265 毫米
- 重量: 2.5 千克
- 线缆长度: 3 米

扬声器

中置扬声器

- 输出功率: 50 瓦 RMS (30% THD)
- 系统: 1 x 63.5 毫米 (2.5 英寸) 全系列
- 扬声器阻抗: 4 欧姆
- 扬声器驱动器: 1 x 63.5 毫米 (2.5 英寸) 低音扬声器
- 尺寸 (宽x高x厚): 159 x 84.5 x 80 毫米
- 重量: 0.35 千克
- 线缆长度: 2 米

前置/后置扬声器:

- 输出功率: 4 x 50 瓦 RMS (30% THD)
- 扬声器阻抗: 4 欧姆
- 扬声器驱动器: 1 x 63.5 毫米 (2.5 英寸) 全频
- 尺寸 (宽x高x厚): 84.5 x 159 x 80 毫米
- 重量 (前置): 0.35 千克/个

- 重量 (后置): 0.35 千克/个
- 线缆长度 (前置): 3 米
- 线缆长度 (后置): 7 米

遥控器电池

- 2 节 1.5 伏 AAA-R03

激光

- 类型: 半导体激光 GaAlAs (CD)
- 波长: 645 - 665 纳米 (DVD), 770 - 800 纳米 (CD)
- 输出功率: 6 毫瓦 (DVD), 7 毫瓦 (VCD/CD)
- 发散角: 60 度。

9 故障种类和处理方法

警告

- 存在触电危险。切勿拆下本产品的外壳。

为保证保修的有效性，切勿尝试自行维修本产品。

如果在使用本产品时遇到问题，请在申请服务之前检查以下事项。如果仍遇到问题，请在 www.philips.com/welcome 页面上注册您的产品并获得支持。

主装置

家庭影院上的按钮不起作用。

- 将家庭影院的电源断开几分钟，然后重新连接。

画面

无画面。

- 确保电视已切换至适合家庭影院的正确来源。
- 如果在更改电视制式时出现这种情况，请按 **▲** 打开光盘仓，然后按遥控器上的 **3** 恢复默认电视制式。

通过 HDMI 连接的电视上没有图像。

- 确保 HDMI 电缆没有故障。如果有故障, 请用新的电缆进行更换。
- 按 ▲ 打开光盘仓, 然后按遥控器上的 1 恢复默认画面分辨率。
- 等待 10 秒钟进行自动恢复, 或更改 HDMI 视频设置 (请参见第 22 页的 ‘画面分辨率’)。

光盘不播放高清视频。

- 确保光盘中包含有高清视频。
- 确保电视支持高清视频。
- 使用 HDMI 线缆连接至电视。

声音

家庭影院扬声器中没有声音。

- 使用音频线缆将家庭影院连接至电视或其他设备 (请参见第 11 页的 ‘连接电视或其他设备的音频’)。
- 设置已连接设备的音频 (请参见第 12 页的 ‘设置已连接设备的音频’)。
- 将家庭影院重置到出厂默认设置 (请参见第 26 页的 ‘应用出厂设置’), 将其关闭, 然后再次打开。
- 在家庭影院上, 反复按 **SOURCE** (信号源) 以选择正确的音频输入。

声音失真或有回声。

- 如果通过家庭影院从电视播放音频, 请确保电视已静音。
- 音频和视频不同步。
- 1) 按住 **AUDIO SYNC**。
 - 2) 在五秒钟内按 +/- 可将音频与视频同步。

播放

无法播放光盘。

- 清洁光盘。
- 确保家庭影院支持光盘的类型 (请参见第 28 页的 ‘媒体格式’)。
- 确保家庭影院支持光盘的地区代码 (请参见第 28 页的 ‘区域码’)。
- 如果光盘为 DVD±RW 或 DVD±R 光盘, 请确保光盘已结定。

无法播放 DivX 文件。

- 确保 DivX 文件是使用 DivX 编码器根据“家庭影院配置文件”编码的文件。
- 确保 DivX 文件是完整的。

不能正确显示 DivX 字幕。

- 确保字幕文件名与电影文件名相同 (请参见第 15 页的 ‘字幕’)。
- 选择正确的字符集: 1) 按 **□** **SETUP**。 2) 选择 [初期设定页] > [DIVX 字幕]。 3) 选择支持的字符集。 4) 按 **OK**。

无法读取 USB 存储设备的内容。

- 确保 USB 存储设备的格式与本家庭影院兼容。
- 确保家庭影院支持 USB 存储设备上的文件系统。

电视上显示“**No entry**”（无输入）或“**x**”字样。

- 无法进行操作。

EasyLink 不起作用。

- 确保家庭影院连接至 Philips 品牌的 EasyLink 电视, 并且 EasyLink 选项打开 (请参见第 20 页的 ‘EasyLink’)。

打开电视电源时, 家庭影院自动打开。

- 在使用 Philips EasyLink (HDMI-CEC) 时, 这种现象是正常的。要想使家庭影院独立工作, 请关闭 EasyLink 功能。

10 索引

D

DivX

VOD 代码	15
字幕	15
字符集	15
DivX 随选视频代码	15

E

Easylink (HDMI-CEC)

单触待机	21
单触播放	21
控制按钮	7
播放音频	21

F

FM 天线	9
-------	---

H

HDMI

视频设置	22
音频	23
HDMI-CEC	20

M

MP3

创建 MP3	19
插口	9
播放	19
显示内容	14

P	
Philips Easylink	20

U	
USB	
格式	29
USB 存储设备	
播放	15
规格	29
选项	17

主	
主装置	
故障排除	30
概述	5
规格	29

产	
产品规格	28

亮	
亮度	25

位	
位置	
位置	7
插口	9

低	
低音扬声器	
规格	29

保	
保养	
产品	4
环境	4

儿	
儿童锁	
分级	24
密码	24
锁定光盘	24

光	
光盘	
DivX	15
同步画面和声音	14
字幕	23
控制按钮	13
播放	13
时间搜索	17
标题	17
画面	18
菜单语言	24
选项	17
锁定/解锁	24
音频语言	23
音频选项	17

出	
出厂设置	26

分	
分级	24

创	
创建 MP3	19

单	
单触待机	21
单触播放	21

卡	
卡拉 OK	16

同	
同步画面和声音	14

启	
启用	
HDMI-CEC	20
屏幕保护程序	25
自动待机模式	25

商	
商标	2

功	
功放器	28

回	
回收	4

图	
图片选项	17

区	
区域码	28

声	
声音	
同步画面和声音	14
故障排除	31
环绕音效	13
预定义声音模式	12

夜	
夜间模式	12

媒	
媒体格式	28

字	
字幕	
字符集	15
语言	23

安	
安全	
使用产品	3
弃置	4

定	
定时关机	25

密	
密码	24

屏	
屏幕保护程序	25

幻	
幻灯片	
画面	18
音乐	18

手	
手动设置扬声器	9

扬	
扬声器	
位置	7
手动设置	9
环绕音效	13
规格	29
设置	9
连接	9

插	
插口	
正面插口	9

播	
播放	
MP3	19
USB	14
光盘	13
幻灯片	18
收音机	29
故障排除	31

收	
收音机	
FM 天线	9
控制按钮	18

收听广播	19
规格	29
调谐栅	19
调谐电台	18

故	
故障排除	
主装置	30
声音	31
播放	31
画面	30
连接	30

时	
时间搜索	17

显	
显示屏	
MP3/JPEG 菜单	14
VCD/SVCD 菜单	14
显示面板	5

更	
更新软件	
更新	26
检查当前版本	26

控	
控件	
Easylink (HDMI-CEC)	7
主装置	5
儿童锁	24
光盘播放	13
收音机	18

标	
标题	17

概	
概述	
HDMI-CEC	20
主装置	5
扬声器设置	9
插口	9
设置	22
遥控器	5

版	
版板保护	2

画	
画面	
幻灯片	18
故障排除	30
旋转	17
缩放	17
设置	22
选项	17
高分辨率 JPEG	22

禁	
禁用	
HDMI-CEC	20

能	
能量	
亮度	25
定时关机	25
屏幕保护程序	25
自动待机模式	25

自	
自动待机模式	25

视	
视频	
DivX 随选视频代码	15
同步画面和声音	14
图片设置	22
视频格式	28
视频选项	17

设	
设置	
HDMI 视频	22
HDMI 音频	23
HDMI-CEC	20
光盘语言	24
字幕语言	23
定时关机	25
密码	24
屏幕保护程序	25
恢复	26
父母评级	24
电源	25
画面	22
自动待机模式	25
菜单语言	23
视频	22
音频	23
默认	26
设置扬声器	
手动	9

语	
语言	
光盘菜单	24
字幕	23
屏幕菜单	23
音频	23

调	
调谐栅	19

软	
软件	
更新	26
检查当前版本	26

连	
连接	
TV (HDMI)	10
TV (复合)	11
扬声器	9
来自电视及其他设备的音频	11
音频 (光学电缆 - 数字)	11
音频 (模拟电缆)	12

选	
选项	
画面	17

遥	
遥控器	
概述	5
电池	30

重	
重复	17

首	
首选项	
光盘菜单	24
字幕	23
定时关机	25
屏幕保护程序	25
显示面板	25
更改密码	24
自动待机模式	25
菜单语言	23
音频	23

音	
音频	
HDMI 音频	23
信号源	12
品质	11
扬声器设置	9
规格	28
设置	23
预定义模式	12
音频语言	23
音频选项	17

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerhijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slavic; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
åesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
äÏËÓËÏ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Türkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

